

Germany-Kiel: Cleaning services
OJ S 56/2018 21/03/2018
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Müllverbrennung Kiel GmbH & Co. KG

Postal address: Theodor-Heuss-Ring 30

Town: Kiel

Postal code: 24114

Country: Germany

For the attention of: Herr Hans-Martin Glashoff

E-mail: vergabe@mvkiel.de

Telephone: +49 43126095-3418

Fax: +49 43126095-2082

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.MVKiel.de

I.2. Type of the contracting authority

Other: Juristische Person des Privatrechts gemäß § 99 Nr. 2 GWB

I.3. Main activity

Other: Abfallentsorgung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Reinigungs- und Hilfsschlosserarbeiten

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Müllverbrennung Kiel GmbH & Co. KG

Theodor-Heuss-Ring 30

24114 Kiel

NUTS code DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Der Auftraggeber betreibt am Standort Theodor-Heuss-Ring 30, 24114 Kiel, ein Müllheizkraftwerk. In der Anlage werden jährlich bis zu 140 000 Megagramm (Mg) Siedlungsabfälle (Hausmüll, Sperrmüll, hausmüllähnliche und andere Gewerbeabfälle)

umweltverträglich thermisch behandelt.

Der Auftraggeber hat die Reinigungs- und Hilfsschlosserarbeiten in der Anlage an einen Dienstleister vergeben.

Orte in der Müllverbrennung sind Kesselhaus mit Turbinenanlage, Rauchgasreinigung mit Nebenanlagen, Außenanlagen.

Reinigungsarbeiten aufgrund von Betriebsstörungen/Wartung, wie z.B.

- Ausräumen des Entschlackers und Beseitigen der ausgeräumten Schlacke,
- Arbeiten im Kessel (Temperatur- und Staubbelastung, Schutzanzug, P3-Maske),
- Reinigen und Spülen von Rohrleitungen und Behältern unter Vollmaske B3, B2 und Säureschutzanzug,
- Arbeiten unter Vollschutz auch in großer Höhe.

Hilfsschlossertätigkeiten, wie z.B.

- Öffnen/Schließen von Mannlöchern,
- Demontage von Flanschverbindungen,
- Pflege der eingesetzten technischen Hilfsmittel,
- Demontage, Reinigung und Montage von GFK-Rohrleitungen,
- Abarbeiten von Schadensmeldungen.

II.1.5. CPV code(s)

90910000 Cleaning services, 98395000 Locksmith services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 65
2. Zugesicherte Reaktionszeit. Weighting 35

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2017-007

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2017/S 213-443807](#) of 7.11.2017

Section V: Award of contract

Contract No: 2017-007

Lot title: Reinigungs- und Hilfsschlosserarbeiten

V.1. Date of conclusion of the contract

29.12.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Werner & Zeisse GmbH & Co. KG

Postal address: Wasserwaage 10

Town: Heikendorf

Postal code: 24226

Country: Germany

E-mail: info@wernerzeisse.de

Telephone: +49 431731892

Fax: +49 431731902

Internet address: www.werner-zeisse.de

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 431 / 988-4640

Fax: +49 431 / 988-4702

Internet address: <http://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 431 / 988-4640

Fax: +49 431 / 988-4702

Internet address: <http://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 431 / 988-4640

Fax: +49 431 / 988-4702

Internet address: <http://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

VI.4. Date of dispatch of this notice

19.3.2018